廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
Telephone TAtlow 3018
110 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

●遷舖啓事

本公司預定十月一日復業・現因舖內裝修仍未妥善・延期至十一月方能復業・凡寄交本公司之書信文件等物・請從新地址付來便妥・

廣豐有限公司啓

庚利雜貨公司
Gangley Trading Ltd.
280 Pender St. E. Vancouver 4 B. C.
PHONE: TA 7931

雲埠
庚利公司辦到：
—即日快郵特電—
嶺南佳品生晒荔枝乾。
名嚴特產各欵送禮茶。
著名中外翠香糖羌拳。
湘粵顧綉各色男女鞋。
江西瓷器雙托水仙花。
本年國貨行情指南出版了
函索即奉

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

新米
一九五四年度雙A牌雙龍牌絲苗米
大幫登塲
新出蜜—廣西沙田柚—已到
最新冬季行情部已出版
歡迎函索　隨即送到
唐山水貨　新水咸魚　源源上市

味本
美國古利富味粉廠出品
原料優美　粉質鮮甜　調味第一　適合衛生　價錢相宜　用量節省　人人愛用　世界著名
總代理
雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

七十九歲老婦跳樓斃命

雲訊。一名七拾九齡病人老婦。於昨三號。在埠中一間私家醫院三樓窗口。跳樓斃命云。

活候氏夫人。在士得孔拿醫院留醫經年。抵達中央醫院時已斃命。彼於三樓跳下時。經卅尺高。然後撞於石屎路上云。

十二歲報童被刼五十四元

雲訊。麥泰遜。乃十二歲之報童。對警察報。星期二晚。彼被逼上汽車。而被刼去五拾四元云。彼報。兩名匪親見其在藥局以小票額換取大票額。因彼昨晚。剛得到每月之薪金云。

原來是麻痺致死

雲訊。一女醫生星期三日報。被刀刺傷之黎巴連氏。並非因被刺。而是麻痺致死云。

埃及代表在辯論中死去

紐約。聯合國總部三日電。埃及代表六十六歲之阿思徵法學博士。於星期三日。辯論伊埃糾紛時死去。據埃及方面消息。謂博士因心臟病致死云。該會因博士之死。乃決無期休會。博士曾於壹九一二年在巴黎大學獲得法學博士銜頭云。

穗共管制陳舊膠質物品買賣

香港亞洲社電。此間自大陸可靠方面獲悉。由于共區內天然樹膠原料奇缺。穗共當局已下令對市內陳舊及業已用過之膠質物品之買賣。加施嚴格控制。據報此項命令之施行。已使壹般以搜買舊貨轉售與私營樹膠廠爲生之小販。受到極大之打擊。但該方面稱。有許多私營樹膠廠仍繼續接受共方定單製造防毒面具。橡皮手套。救生衣及軍鞋等物品。第壹批製成品限於年底前交貨。

埃人偷進伊邊爆毀民房兩間

伊色列國。爹爾亞輝夫二日電。最近據伊色列軍事代言人宣稱。邇來有滲透入伊色列邊境之埃及人。偷進迦撒區後。至尼企輔村。以炸藥爆毀伊色列人之空屋兩間云。

華高利播貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

大幫年貨趕到
(糖)(羌)
(荔)(枝)(干)
(名)(茶)
(水)(仙)(花)

◎哀謝

先考諱由字聖道李公府君痛于一九五四年十月廿弍日午時病終于中央醫院正寢享壽六十四歲不孝學泉遠居祖國未能親視含殮聞耗悲慟難遵禮成服幸蒙家伯父代爲辦理後事一切經于同月廿八日在殯儀店舉行喪禮歸土安葬復蒙洪門民治党達權社昆仲勸助葬費并蒙宗親戚友惠賜賻儀花圈親臨執紼素車致送隆情厚誼殁存均感謹此哀謝

孤子學泉泣血稽顙
女金蘭(適高門)泣血歛衽
媳　鍾氏拭淚歛衽
男孫　進福拭淚頓首
厚德芳名　恕不稱呼

雲埠達權社花圈素車四輛賻儀壹百零貳元　以時房花圈車賻儀廿四元
民治党素車　湯樂素車　社餘花圈車　李華花圈　適然花圈車　啟華業培　永卓　池作　時美　經波仝花圈車　聖疇式拾元　聖教拾元　聖廣　學成　吳梅　吳榮　振創嬸每五元　瑞英昌林文高勇仝五元　李志　陳存　聖茂　每弍元

◎哀謝

先叔諱妙球黃公府君痛於民國四十三年十月十七日以病終于新聖約瑟醫院正寢享壽七十九歲明蒙羅兆謙先生辦理喪事一切經于同月廿三日出殯歸土安葬復蒙親友世誼惠賜賻儀花圈親臨執紼素車致送高誼隆情殁存均感謹此誌謝

期服姪　阿寬　拭淚稽首
厚德名列　恕不稱呼
劉池拾元　羅炳義　鄭顯　鄭厥平
吳碧如　陳社朝　每貳元　陳藻樑
陳藻垣仝花圈　羅洪合家　李光
每花圈　芳華庚堯鄭基孫昆陳棠黃
波仝花圈　羅兆謙合家花圈車　羅
炳讚羅亞計羅萬勝李房陳永輝陳永
貽仝花圈車　羅儒彬羅集孚仝花圈
羅桂垣羅鏡彬仝花圈　羅均豪羅兆
垣仝花圈　陳均一合家陳北容合家
仝花圈

煙仔價注意
FERRY MEAT MARKET
119 East Hastings St.
煙仔價注意
著名烟仔如
水手嘹　握市砵
巴列吉　市屈級
在此出賣
連稅銀一盒叁毛
細絲煙特平
請入來參觀

◎樓宇出賣

兩層樓宇。位於喜市定街東。六百號布洛。約有五千方尺地方。適合批發生意。製造廠。洗衣館。棧房。洗熨工場等。隨時可能接手營業。相宜處有數点。如猛力電綫按妥。上落貨利便。因地台與車平坦。油色并有噴油房設備。隔隣實業。亦可能出賣。如意者。請在電話洽商。Mr. Appleton HA. 6348

奇！大名、多奇！
內容奇慶之
妙不可言
人人愛看一賞
請過目！
奇書
第一奇書：
△是　正牌新春
蠢仔笑史　上中下集　壹元二
艷陽春水　上下集　實售壹元
愛月夜眠　上下卷　七毛五
新編玉蒲團　上中下集　壹元二
新編杏花天　上下集　壹元
母女春情　上中下集　壹元二
新編燈草和尚　全書結局　五毛
情殺枕邊人　全書講完　五毛
新婚之夜　一連三集　壹元四
洩漏春光　五毛
狼虎年華　五毛
情如火熱　五毛
慾海奇花　五毛
帳底香魂　五毛
十年情塲　壹元
獨乳西施　五毛
人面桃花　五毛
蜜月性愛　五毛
香閨妙術　五毛
性愛內幕　弍元
男女秘密　七毛
女子內幕　壹元
性愛女經　壹元
火熱的愛　五毛
電話　CHerry 0947
電話　CEdar 5304
龔貞信花鋪電話同用
JIRDEE IMPORTERS CO. LTD.
2394 W. 4th Ave.
Vancouver, (9) B.C.

WESTERN MUSIC MACHINE CO. LTD.
A. M. I. Distributors For
Alberta & British Columbia
9916 Jasper Avenue
Edmonton, Alberta.
本公司爲美國AMI公司註亞省及卑詩省總經理。代理環球著名AMI自動唱機。式樣新款。機件簡單價格相宜。包用三年。價錢目錄函索即奉。
雷炎公司啓

余壽仁堂
YEE SO YEN TONG
232 Main St. VANCOUVER, B. C.
尾斷
欲知詳細函索即奉
不受COD見餘
總理
Hong Kong Co.
149 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
心氣痛丸　每價二元五毛

同裕安公司
▲總代理香港岐豐玉各種藥酒
▲總代理香港原音歌林百代及金星各種馳名唱片專營批發

黃堃俠地保官事務所
▲承寫簽証差印文件
▲專辦入籍移民事件
▲代理燕梳及各國機票船票
▲太平洋航空公司機票常便
Quon H. Wong, Notary Public
191 E. Pender Vancouver, B.C.
電話 PA 1628 住宅 CE 3202

梵亞林學校招生
歡迎華生入我們極優美絃索音樂隊。若私人教授則用汝自置的樂具。同班教授。本校給以梵亞林。
Douglas Stewart
1501 Vancouver Block
736 Granville
PA. 3715

林之夏擦用電氣經灸風濕
電到回春
電力威猛兼治風攤半身不遂脚氣病氣管枝喘息小腸疝氣等症
【應診詢問處】廣濟堂
【應診所】阻珠街東余風采堂二樓三號房 Phone TA.5738

◎折衝電療難症醫室
本醫務所乃爲求健康者服務。專門以電氣及電子方法療于頑症之腺病。調節食品法。與按摩術兼施。
地址 1469 West Broadway
Vancouver, B.C.
電話 CEdar 1418

百老滙旅店
Broadway HOTEL
附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊

蓮花大旅店
Lotus HOTEL
加拿大華高貴
唯一華人旅業權威
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541　馮起元二日每租房　電話 PA. 3445